

CSR pillugu nalunaarusiaq 2019



ROYAL  **ARCTIC**

Ukiuumoortumik naatsorsuusiortarneq pillugu inatsimmi, kungip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqartumi § 99 a naapertorlugu, inuiaqatigiinni akisussaaffeqarneq pillugu nassuiaat.

Nalunaarusiap matuma nutserneqarnera
pisortatigoortumik ingerlanneqangilaq.
Sutigut tamatigut isumaqatigiinngissute-
qartoqarnerani danskit oqqaasiinik
saqqummersitaq atuutissaq.



Royal Arctic Line A/S pillugu

Royal Arctic Line A/S Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaannit kiisalu Kalaallit Nunaanni illoqarfiit nunaqarfyllu akornanni imaatigut assartuinnermut atatillugu kisimiilluni assartuisinnaatitaanermut akuersissummik Namminersorlutik Oqartussanit tunineqarpoq. Umiarsuaatileqatigiiffik taamaalluni inuiaqatigiinni kalaallini pingaarutilerujussuuvoq. Royal Arctic Line Kalaallit Nunaanni umiarsualivinnik 13-inik ingerlataqarpoq, Aalborgimilu immikkoortortaqqarfeqluni.

Kalaallit Nunaannut Kalaallillu Nunaannit imaatigut assartukkat akuersissutigineqartut tamarmik Aalborgikkoortarput assartukkallu Islandimeersut, USA-meersut Canadameersullu Reykjavikikkoortarlutik.

Royal Arctic Line A/S siornatigut Den Kongelige Grønlandske Handelip (KGH-p), 1774-imi Kalaallit Nunaannut assartui-salersup, ataaniippoq. Ingerlatseqatigiiffiup atini 1993-imi atulerpaa. Ingerlatseqatigiiffik Namminersorlutik Oqartussanit 100 procentimik pigineqarpoq.

Nunatta siunissami niueqatiginissaa toqqammavilerparput

Royal Arctic Line attaveqaasersuutitut pingaaruteqarlunartunut, inuiaqatigiillu kalaallit ineriartortuarnissaannut pisariaqarlunartunut ilaavoq.

Nunatta niueqatiginissaanut pitsaanerpaamik atugasaqartitsinissamik suliniuteqarnitsinnut atatillugu Royal Arctic Linemi allangortiterinerit annertuut ingerlappagut, nunattalu niueqatigiuminernerulersinnissaanik angunia-gaqarnerput ullumikkut piviusunngoraluttualerpoq.

Toqqammavissaq sullitatta pitsaanerpaamik kiffartuunneqarnissaannut sulisutta aallaavigisassaasut nukittorsarniarlugu ilungersorluta sulivugut.

Suliallu inuiaqatigiinnut taama pingaaruteqartigisup ingerlannissaanut ingerlatseqatigiiffimmi eqqortunik sulisoqar-nissaq pisariaqartipparput. Sulisut suliffimminni iluarisi-maarinnittut, sulisullu isumannaatsunik toqqissimasunillu atugassaqartinneqarlutik sulisut. Sulisut atorfigisaminni ineriartornissaminut periarfissanik takusaqarsinnaasut, suliffeqarfimminnik suliffeqarfiullu inuiaqatigiit naatsorsuuti-gisaannik piviusunngortitsisinnaaneraniq tulluusimaarute-qarsinnaasut.

Suliniutit pingaarutillit, suliassaqarfitsinnut ikorfartueqataa-sussat, suliaraqfimmillu ineriartortikkusutatsinni uuttortaa-sinnaanissatsinnik siuariartornemillu qulakkeerisussat 2009-mi aallartisarpavut, ilaatigut CSR-imik suliniutitta ineriartorfiuneraniq uuttortaa-sinnaanissarput siunertarlugu.

Business controlimik suliaraqfimmik, suliniutaareersunik suliniutinillu nutaanik ikorfartuisussamik pilersitsinissaq 2019-imi aalajangerneqarpoq, aamma Compliance Office-ritut suliaraqfimmik pilersitsinissaq aalajangerneqarpoq, ingerlatseqatigiiffiup ingerlatseqatigiiffittut aqutsilluarsin-naassusiata nukittorsarnissaanik ingerlaavartumik qulak-keerinnittussamik. Ingerlatseqatigiiffiup CSR-imik aallussi-nerata pisortaqatigiinnit toqqaannartumik isumagineqar-nissaanik aalajangiisoqarneratigut, ingerlatseqatigiiffiup siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu inuiaqatigiinni akisussaaqataa-nerminik kivitsisinnaanera qulakkeerneqar-lunilu ikorfartorneqassaaq.

Ingerlatseqatigiiffiup sulisut, sullitat inuiaqatigiillu piumasari-saannik naammassinninnissaminut suliaminik ingerlatseq-qinnerata saniatigut, 2019 aamma ukiuuvoq inuiaqatigiinni akisussaaqataa-nitta naammassinnaasut toqqammavissat nukittorsarnissaanik immikkut aallutaqarfusoq.

Atuartussaq atuarluaqqarput.



Royal Arctic Line
Verner Hammeken
Pisortaaneq

Royal Arctic Linemi qitiutillugit sammineqartut

Avatangiisit silallu pissusia

Royal Arctic Line avatangiisitigut sunniuteqarnini annikillisar-niarlugu siunnerfilimmik suliniuteqarpoq. Ilaatigut nutaanik umiarsuliortitsinsinnut atatillugu teknologit nutaat atornerisigut taamaaliorpugut, pilersuinerullu ingerlatsinerullu isumannaatsuunissaat pilliutiginnikkaluarlugu teknologinik avatangiisinut mingutsitsinnginnerusunik atuinissamat periarfissat aalajangiinissamat tunngavissatsinnut ilaatippavut. Taamaallilluta teknologit misilittarneqareersut tunngavilugit ingerlatsinsinnik suleriaasitsinnillu ingerlaavartumik pitsanngorsaaniartarpugut, tamanna periarfissaqaraangat. Suliaqarfigisatsinni avatangiisitigut unammillernartunut aaq-qissutissat pitsaanerpaat nassaariniartuaannarpagut. Tamatumunngalu assersuutissaq tigussaasoq tassaavoq umiarsuartaatsinni Tukuma Arcticami scrubberimik ikkussisoqarnera, taamaallilluta Atlantikup imartaatigoornermi orsussamik ikummateqarnerup pujuanik saliisinnaanngorluta, taamaalliornikkut pujoralannik aniatitsinsinnik annikillisaajumalluta.

Sulinermi atukkat isumannaallisaanerlu

Sulisut suliffeqarfiup iluatsitsilluarnissaanut sakkussaapput qitiulluinnartut. Taamaammata sulisut peqqissusaannik, isumannaallisarneqarnerannik atugaannillu nukittorsaanissaq sulissutigiuaannarpagut. Sulisut namminneq suliffeqarfiullu naammagisimaarnartumik suliaminnik naammassisaqarnissaannut eqqortumik ilinniartinneqarlutillu eqqortunik atortorisaaruteqarnissaat aalajangiisuulluinnarpoq, minnerunngitsumik sullittakkavut eqqarsaatigalugit. Sulisut naammagisimarrinninnerannik ukiumoortumik misissuineq, MTU, sulisut sulerusussusiata qaffassarnissaanut toqqaannartumik ator-neqartarpoq, MTU-llu timitalimmik iliuuseqartoqarneranik kinguneqarnissaanut sulisut tatiginninnerat 2018-imit 2019-imut 4 pointinik qaffariarpoq.

Piginnaasanik ineriartortitsineq ilinniartitaanerlu

Sulisutta qanorluunniit atorfeqaraluartut piginnaasaannik ineriartortitsinissaq, ilinniartunillu lærlinginillu ilinniartitsinissaq qitiutippagut. Nunatsinni ilinniartitaanerup qaffasissusiata nukittorsarneqarnissaa pingaartippagut, inuiaqatigiit

pitsaasumik ineriartortinnissaat peqataaffigiumallugu.

Taamaammata umiarsuassatta nutaat ilusilersorneqarneri-nut atatillugu imarsiortunngornerianut atugassatut umiarsuar-ni inissat ilavagut, aamma imarsiornermik ilinniakkanut pilersaarutitta nukittorsarnissaanut sulisumik ataatsimik 2019-imi atorfinitsitsivugut.

Najukkami akuuneq

Inuiaqatigiinni sullitaqarfitsinni pitsaasumik ineriartornissap qulakkeernissaa immikkut ittumik akisussaaffigaarput.

Taamaammata peqatigisat uagutsinnut attuumassuteqartut suliniutillu piginnaasatta, tunniuttakkatta, piffissatta aamma/imaluunniit aningaasannanniarsinnaanerup periarfissaatinne-risigut tapersersuiniartarpugut. Immikkut ittumik sammisagut tassaapput meeqqat inuusuttullu, kulturi timersornerlu, inuuniarnikkut inissisimanerluttut ilinniagaqarnerlu.

Peqquserlunnermik akiuiniarneq

Aningaasanik akiliuteqarluni piumasamik pinnanniarneq imaluunniit niuernikkut ileqqorlunniartarnerit allat Royal Arctic Linep akuerinngilai. Taamaammata namminerisamik malit-tarisassarisatta, nakkutiginninnitta kukkunersuisarnittalu pitsanngorsarneqarnissaat nukittorsartuarparput, Royal Arctic Linep suliarisartagai inatsisit atuuttut, iliuutsit torersut niuernermilu ingerlatsinermi inatsisit tunngaviusut malillugit ingerlatsisoqarnissaa qulakkeerneqarniassamat.

Pilersuisuvut suleqatigisavullu

Avatangiisitigut sunniutigisartakkavut annikillisarumallugit pilersuisuvut isummerfigisarpagut. Taamaammata piujuartit-sinissamik ingerlatsinissaq siuarsarumallugu pilersuisuvut oqaloqatigisarpagut piumasaqaateqarfigalugillu, ilaatigut nittarsaassinermi atukkatsinnut tamanut atatillugu avata-ngiisinut ajoqusiinnginnerusunik pissarsiortarnikkut, tamanalu 2019-imi qitiutillugu sammineqarpoq. Tamatumalu malitsigisaanik nioqqutinik qinigassaatigut ikilisarpagut nioqqutinillu avatangiisinut mingutsitsinnginnerusunik taarsersorlugit. Ullumikkut nioqqutigisatta 20 %-iisa missaat atoqqitanik tunisassiaapput.

Royal Arctic Linemi kisitsisit pingaarnertit 2017-2019

	2017	2018	2019
Sulisut	744	760	756
Ilinniartut	38	63	57
Umiarsuit	13	11	11
Umiarsualiviit	14	14	14
Ingerlaarfiiit sømilinngorlugit	418.343	419.630	406.471
Nuussat kubikmeterinngorlugit	892.237	875.531	894.454

Umiarsuit containerilersuutit orsussamik atuinerat

	2017	2018	2019
MGO	5.393	5.171	4.999
HFO LS	5.103	4.919	4.603
HFO HS	18.414	18.597	16.261
Sømilimut orsussa q kiilunngorlugu	69,1	68,3	67,9

Umiarsuit sulinermit atukkat

	2017	2018	2019
Umiarsuarni near-miss-it	72	73	78
LTA LostTime Accidents	3	7	4

Near-misses tassaapput pisut ajunaarutaanngitsut, napparsimassutaanngitsut imaluunniit ajoqusernerit siumut isigineqarsinnaasimanngitsut - pisimasinnaagaluartulli. Near-miss-inik nalunaarutiginnittarnerit siunertarivaat umiarsuarni ataasiakkaani "ajortumiissutaasinnaasut" ingerlaavartumik malinnaavigineqarnissaat aamma ajoquser-toqannginnerani aaqqiisoqarsinnaanissaa. Allakkatigut nalunaarutiginnittoqartarneratigut ilisimasanik

avitseqatigiissinnaaneq periarfissaalerpoq, taamaalior-toqarneratigullu umiarsuaatileqatigiiffiup umiarsuaataani allani aamma aaqqiisoqarsinnaalerluni. Nalunaarutit taama amerlatiginerannut peqqutaavoq umiarsuarni nakkutillii-soqarnera, tamannalu umiarsuarni sillimaniarnerunissap anguniarneranut pitsaaqutaaginnarpoq.

2019-imi LTA-t katillugit sisamat umiarsuaatileqatigiiffiup umiarsuaataani ISM-imik allagartaqartuni nalunaarutigineqar-put. Naja Arcticami pingasut, Ivalo Arcticamilu ataaseq.

Kingullermik LTA-qarneranit decembarip 31-ia 2019-imit ullut amerlassusaat

Pajuttaat	Ullut 738
Naja Arctica	Ullut 46
Mary Arctica	Ullut 1.006
Nuka Arctica	Ullut 515
Irena Arctica	Ullut 719
Ivalo Arctica	Ullut 510
Minik Arctica	Ullut 1.216
Malik Arctica	Ullut 464
Sarfaq Ittuk	Ullut 1.495

LTA tassaapput pisut ajutoornermik, napparsimalernermit ajoqusernermilluunniit kinguneqartut – ajoquser-toq ulloq unnuarlu sinnerlugu sulisinnaajunnaaqqappat. Nalunaaruti-ginninneq inatsisit malillugit pisussaaffiuvoq. Nalunaaruti-ginnittoqartarneratigut ilisimasanik avitseqatigiissinnaaneq periarfissaalerpoq, taamaalior-toqarneratigullu umiarsuaati-leqatigiiffiup umiarsuaataani allani aamma aaqqiisoqarsin-naalerluni.

Royal Arctic Linep Peqatigiiffik Kalaallit Meerartaat tapersersorpaa

"Royal Arctic Linep aasaanerani tammaarsimaarfissatsinnut karsit 30-t tujuuluvaqqanik, silami illullu iluani sammisassaqartitsinermit atorussanik, qaqqorsaatiniq allarpassuarnillu imallit 2019-imi aasakkut assartorpai. Royal Arctic Linep nassiussinermit aningaasali-nera uatsinnut pingaartorujussuuvooq, tammaarsimaarfissatsinnut marlunnut aningaasaateqarfippassuit qinnuteqarfigisaratsigit. Royal Arctic Linep nassiussinermit aningaasaliinera peqatigiiffimmuut pingaartorujussuuvooq."

Aqutsineq

Suliaqarfiit suliffeqarfiup niuernikkut anguniagaanut ikorfartuutaasut, soqutigisalinnut inuiaqatigiinnullu pingaaruteqartut, Royal Arctic Linellu allangueqataaffigisinnaasai Royal Arctic Linep CSR-imut politikiani ukkatarineqarput. Ilaatigut silap pissusianut avatangiisinullu sunniutit annikillinerisigut, sulisut isumannaatsuutinnerisigut naammagisimaarininnerisigullu, inuttut pisinnaatitaaffinnik siuarsaanikkut, suliffeqarfimmik ingerlatsilluarnikkut kiisalu nunatsinni najukkani aallutaqarnikkut. Tamanna inuiaqatigiinnut suliffeqarfimmullu naleqalersitsivoq.

Inuttut pisinnaatitaaffiit

Royal Arctic Linep inuttut sulinermilu pisinnaatitaaffiit nunani tamalaani atorineqartut ataqquvai, taakkunungalu tunngatilugu sulisut naligiimmik atugassaqtinnissaat periarfissaqtinnissaallu sulissutiguarlugu. Qinnuteqartut assigiimmik piukkunnaatillit atorfinitsinneqarnissaminnut assigiimmik periarfissaqassapput, taamaattumillu soqutiginnittu kikkulluunniit qanoq tunuliaquteqarnertik apeqquatainnagu atorfinnut inuttassarsiuussanut qinnuteqarnissaat suliffeqarfimmit kajumissaarutigineqartarpoq. Royal Arctic Linep paasisutissat tunngavigalugit sulisoqarnermut ingerlatsissut 2016-imilli aaqjissuussaasumik atorpaa, ilaatigut qinnuteqartut kinaassusersiunngitsumik nalilersuiffiginissaannut sakkussaavoq kiisalu sulisut pioeersut ineriartornissamut periarfissaannut suliffeqarfimmillu qaqqassarnissaannut kinaassusersiunngitsumik nalilersuinissamut periarfissiilluni. Royal Arctic Linep inuttut pisinnaatitaaffiit pillugit suliaqarnera sulisunut politikimi malittarisassanik ikorfartorneqarpoq, soorlu aamma umiarsuaatileqatigiiffik naligiissitaanermut kiisalu ammip qalipaata tunngavigalugu immikkoortitsinerimik akiuiniarnermut, pimmatiginnittarnermut, uumisaarinermut aamma persuttaasarnermut tunngatilugu aalajangersagaqartog. Inuttut pisinnaatitaaffinnik unioqqutitsisoqarneranik ingerlatseqatigiiffik 2019-imi nalunaarsugaqanngilaq.

Sulinermi atukkat isumannaallisaanerlu

Suliffeqarfiup pitsaasumik ingerlanissaanut sulisut isumannaatsuunissaat, peqqissuunissaat ilorrisimaarnissaallu

pingaartinneqarput. Taamaammatt sulisoqarnermi pissutsit isumannaatsuunissaat pitsanngorsarnissaallu ingerlaavartumik sulissuteqarfigisarpagut. Suliffeqarfiup politikkerivaa sulisut toqqissillutik isumannaatsumillu sulisinnaanissaannut eqqortumik sungiusarsimanissaat, iisimasaqarnissaat atorissaaruteqarnissaallu.

Imarsionermi

Isumannaallisaanermit suliaqarneq nunani tamalaani imarsionermi kattuffiup IMO-p SOLAS-imut isumaqatigiissutaanik (International Convention for the Safety of Life at Sea) tunngaveqarpoq. Isumaqatigiissut nalunaarutininik arlalinnik tunngaveqarpoq, soorlu ISM-kodet isumannaatsumik umiarsuarnik ingerlatsinermit attuumassutillit aamma issittumi angalanissamut POLAR-kodeqarpoq, qaavatigut piumasaqaateqarfiusumik. Umiarsuaatileqatigiiffiup umiarsuaataa nunani tamalaani ingerlasartut Maritime Labour Convention (MLC)-mi piumasaqaataasut malippaat, tassuunalu atorfillit sulinermi avatangiisinut inuttullu sillimmasermeqarnikkut toqqissisimanartumik innissisimanissaat piumasaqaatigineqarpoq. Atortussat inatsisilersukkat akuersissuteqartariaqarput nakkutigineqartariaqarlutillu. Taamaattumillu umiarsuit tamarmik suliffeqarfimmit ukiut tamaasa nakkutilliiffigineqartarput avataaniillu qaammatit 30-kkuutaarlugit misissuiartortoqartarluni. Umiarsuarnittaaq ingerlaavartumik sulinermi navianaataasinnaasunik nalilersuisoqartarpoq. Taamaalior-toqartarporlu umiarsuarni ajutoornerit ikinnerpaaffimmiitikkumallugit. Ajutooratarsinnaanerit ikinnerpaaffimmiitikkumallugit umiarsuaatileqatigiiffiup umiarsuinut ISM-imik akuersissutillinnut qaammammut minnerpaamik ataasiarluni near-missinik nalunaaruteqaqqusisoqartarpoq. 2019-imi umiarsuaatileqatigiiffiup umiarsuaataani Near-missit 78-it nalunaarutigineqarput. 2019-imilu ajutoornerit katillugit sisamat LTA-tut (Lost Time Accidents) taaneqarsinnaasut pisimapput.

Nunami

Sulitilluni ajoqusernernik nalunaarutiginninnerit 2019-imi ikitsuaraapput. Sulitilluni annertuumik ajoqusertoqarnera siviisuneruninik napparsimanernik nalunaaruteqarneranik kinguneqartog ataaseq Royal Arctic Linemit nalunaarsorne-

qarpoq. Ajoqusernerit pinaveersaartitsinerillu oqaluuserine-qartarnissaat pingaartittupilussuarput, ajoqusernerit ilinni-arfigalugillu siunissami pinngitsoortinnissaat siunertaralugu.

Sulisunut tunngasut, piginnaasanik ineriartortitsineq ilinniartitaanerlu

Royal Arctic Linep sulisut pikkorissut sulilluartullu sulisorigamigit pitsaasumik inissisimavoq, sulilu aamma sulisut piuk-kunnaateqarluartut pissarsiarisinnaanerit umiarsuaatileqatigiiffimmu pingaarutilerujussuuvuq. Umiarsuaatileqatigiiffiup anguniagaraa sulisutta imaqarluartumik sulinissaat pitsaasutsimik, sulilluarnermik kajumissuseqarnermillu ukkataqar-tunik.

Sulerusussuseq napparsimasarnerillu

2019-imi sulerusussuseq agguaqatigiissillugu skalami 100-mi 74 pointimiippoq, 2018-imi 71-imiilluni. Napparsimasarnerillu 2019-imi agguaqatigiissillugit 4,5 procentiupput, 2018-imut naleqqiullugit 0,4 procentinik ikinnerullutik. Pitsaasumil-lu ineriartorfiunera sulisut akornanni sulerusussutsip pitsaasumik ineriartorfiunera assigaa. Danmarkimi inuussutissarsionermut assersuutissagaanni suli qaffasinnerulaarpoq, 2018-imi napparsimasarnerit procentinngorlugit piffissap suliffiusinnaasup 3,3-rimmatigit, sulisumut ataatsimut ullut napparsimaffiusut 7,3 procentit missaanniillutik.

Piginnaasanik ineriartortitsineq

Piginnaasanik ineriartortitsineq sulisut ataasiakkaat periarfissaasa pissusissamisuuginnartut ilagaat. Kalaallinit 100 %-imik pigineqartut Royal Arctic Linep Kalaallit Nunaanni sulisoqar-nikkut pitsaasumik tunniussissalluni akisussaaffigaa, kalaallillu aqutsisut amerlassusaannut annertusaaniarluni sulisoqartuar-luni – tamanna ilaatigut sulisut ilinniaqqinnissaannut periarfissaqarnikkut kiisalu Kalaallit Nunaanni imarsiornikkut ilinniakkat ineriartortinnerannut sulissuteqarnikkut pisarpoq.

Ilinniartoqarneq

Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanerup qaffasissusianik nukittor-saaneq Royal Arctic Linep qangali suleqataaffigaa. Umiarsuaatileqatigiiffiup ilinniartitaanerup pilersaarutaa annertoq umiarsuaatileqatigiiffiup sulisoqarnermut periusissiaanut aamma najugaqavissut suliffeqalernissaannut ilinniartitsiner-mut pingaarutilerujussuuvuq.

Royal Arctic Linemi ilinniagassat makkuupput

- Assartugalerisoq
- Terminal disponent
- Quersualerisoq assartuisorlu
- Saffioq
- Maskiinarsuarnik iluarsaasartuq
- IT-lerisoq
- Datateknikeri
- TNI-mi qaffasissumik ilinniarneq,
 - nunat tamalaat akornanni angallassineq aamma ataqqatigiissitsineq
 - Nunani tamalaani niuerneq nittarsaassinerlu
 - Aningaasaqarneq aamma pigisanik nalilinnik aqutsineq
- Sumiissusersiortoq/Aquttoq
- Maskinmesteri
- Umiarsuarmi maskiinalerisoq
- Umiarsuarmi assistenti

Royal Arctic Linep ilinniakkat assigiinngitsut 12-it neqeroo-rutigai. Royal Arctic Linemi sulineq qaffassarsinnaanerup piukkunnarsarnermut periarfissaassaaq, tamatumunngalu peqatigitillugu suliffeqarfinni allani qaffasissumik atorfeqar-nissamut tunngaviliisuussalluni.

Royal Arctic Linep Neriuffik tapersorsorpaa

Suliffeqarfiup aningaasanik tunissutai, nuna tamakkerlugu katersuiniarmermi pinnattaassap annerup assartornerata aningaasaliif-figinera, pequtinik atornikunik tuniniaanermi isertitat, minnerunngitsumillu sulisut akornanni aningaasanik katersat, Royal Arctic Linep Neriuffiit Kattuffiata nuna tamakkerlugu katersuiniarneranut 2019-imi novembarip qaammataani katillugit 84.212,40 koru-ninik tunissuteqarneranik kinguneqarpoq.

Assigiingisitaartuuneq

Ingerlatseqatigiiffinni Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartuni aqutsilluarnissamut tunaartarisassat naapertorlugit Royal Arctic Line pisortaqaatigiinni assigiingisitaartuunissaq pillugu politikkimik suliaqarsimavoq assigiingisitaartuunissarluk immikkut ukkataralugu.

Assigiingisitaartuunissap qulakkeerneqarnissaanik kisaateqarneq tapersersorniarlugu atorfinitsitsiniarnermi suleriaasissanut tunaartarisassanik ineriartortitsisoqarpoq, ingerlatseqatigiiffillu isumaqarpoq suliatigut inuttullu piginnaasat ataqaatigiissinneri aqutsisunik atorfinitsitsinermi nalilersuutaasoq pingaarutilik. Royal Arctic Linemi aqutsisoqarnermi sulisutigut taarseraanek suliaqarfiit ilaanni anniktsuararsuuvoq, taamaattumillu katitigaanerisa

allanngortinnissaat sivirusumik anguniagassaalluni. Aqutsisunut aalajangersimasunut tunngatillugu (soorlu umiarsu-alivinni pisortanut, umiarsuarni naalakkanut, maskiinalerinermi naalakkanut assigisaanullu), suliffeqarfimmi sulisut suaassusaat eqqarsaatigalugu arnat angutillu agguqaatigiissinneranni arnat appasingaatsiartumi inissisimapput, aqutsisullu taakkua aamma isiginiassagaanni sulisut taarsarernerat appasissorujussuuvoq.

Umiarsuaatileqatigiiffiup inuit suliffeqalernissamik ajornakusoortitsisut suliffissarsinissaat pillugu kommunit ataasiakkaat aqutsisutigoortuunngitsumik suleqatigisarpai.

Royal Arctic Line meeqqanik peqqinnissamillu tapersersuivoq

"IUllup ingerlanerani imermik imertarnissap pingaaruteqassusia, soorlu panertoortornerup sunniutai, ilinniartit-sissutigineqarput. Imerfiit Royal Arctic Linemit tunissutigineqartut iluaqutigalugit ullaap tungaata ualillu ingerlanerini imeq pisassaasoq atuartunit ilumut imerneqarsimasoq qulakkeersinnaavarput. Royal Arctic Linemut qujanaq"

- Nuummi Atuarfik Samuel Kleinschmidtimi 6.-9. SA-mi atuartut

Pisortaqatigiit suaassutsikkut katitigaanerat

Ukiumoortumik naatsorsuusiortarneq pillugu inatsimmi, kunnqip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atuutilersineqartumi § 99 b naapertorlugu, pisortaqatigiit suaassutsikkut katitigaanerannut nassuiaat.

Siulersuisunut ilaasortat tassaapput ataatsimeersuarnermi toqqarneqartut tallimat sulisullu toqqagaat pingasut. Ataatsimeersuarnermi toqqarneqartut tassaapput arnat marluk angutillu pingasut, taamaaliornikkullu suaassutsimut

ikinnerussuteqartumut naleqqiullugu 40/60-imik agguataarsimanissamik anguniagaq naammassineqarpoq. Ilaasortat sulisunit toqqarneqartut pingasuusut angutaapput. Royal Arctic Linemi qullersat tassaapput pisortaqatigiit angutit marluk arnarlu ataaseq, kiisalu aqutsisoqatigiit tassaasut immikkoortortaqaqfinni pisortat, arnat pingasut angutillu tallimat (pisortaqatigiit ilanngullugit).



Silap pissusia avatangiisillu

Imaatigut assartuineq qimmuttuitsunut, aqqusinikkut imaluunniit timmisartukkut assartukkanut sanilliullugu aningaasaqarnikkut avatangiisinillu eriaginninnerpaavoq, assartukkallu tonsikkuutaaraanni orsussamik atuinikinnerpaaffiulluni. Tamakkuninngalu ilaqutissartaqaraluartoq umiarsuit suliffeqarfiullu avatangiisinut pitsaanngitsumik sunnii-sarnerisa killilersornissaat Royal Arctic Linep politikkeraa.

Imarsiornermi

Umiarsuaatileqatigiiffiup nutaanik umiarsualiortitsinera 2019-imi immikkut sammineqarpoq, umiarsuit nutaat systemitigut sanarfigineqarnerinut sulinermilu avatangiisitigut eqqortumik aaqqiissuteqarfiginissaannut umiarsuarni pioreersuni misilitagarineqartut atorpeqarsimallutik.

Nutaanik umiarsualiortitsinermi siullertut tunniunneqartumut imarpikkoortaammut Tukuma Arcticamut atatillugu, umiarsuaq imarpikkoortaat Naja Arctica angalajunnaarsinneqarpoq Frederikshavnimullu inissinneqarluni, atoqqiinissarluni siunertaralugu tunineqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Hongkongimi isumaqatigiissutip annerpaartaa EU-mit atorussanngortinneqareermat, umiarsuaatileqatigiiffiup umiarsuai 2020-p naalernerani allagartaqalertussaapput, atortusiat ajoquusiinnaasut umiarsuarni uppernaasaaserneqarlutik, tamannalu misiligutissanik tigusinikkut atortunillu misileraanikkut pissaq.

Heavy fuel Issittumi

Nunat tamalaat imarsiornermut suleqatigiiffiat (IMO) Namminersorlutillu Oqartussat IMO-p quillersaa Kitack Lim, soquti-

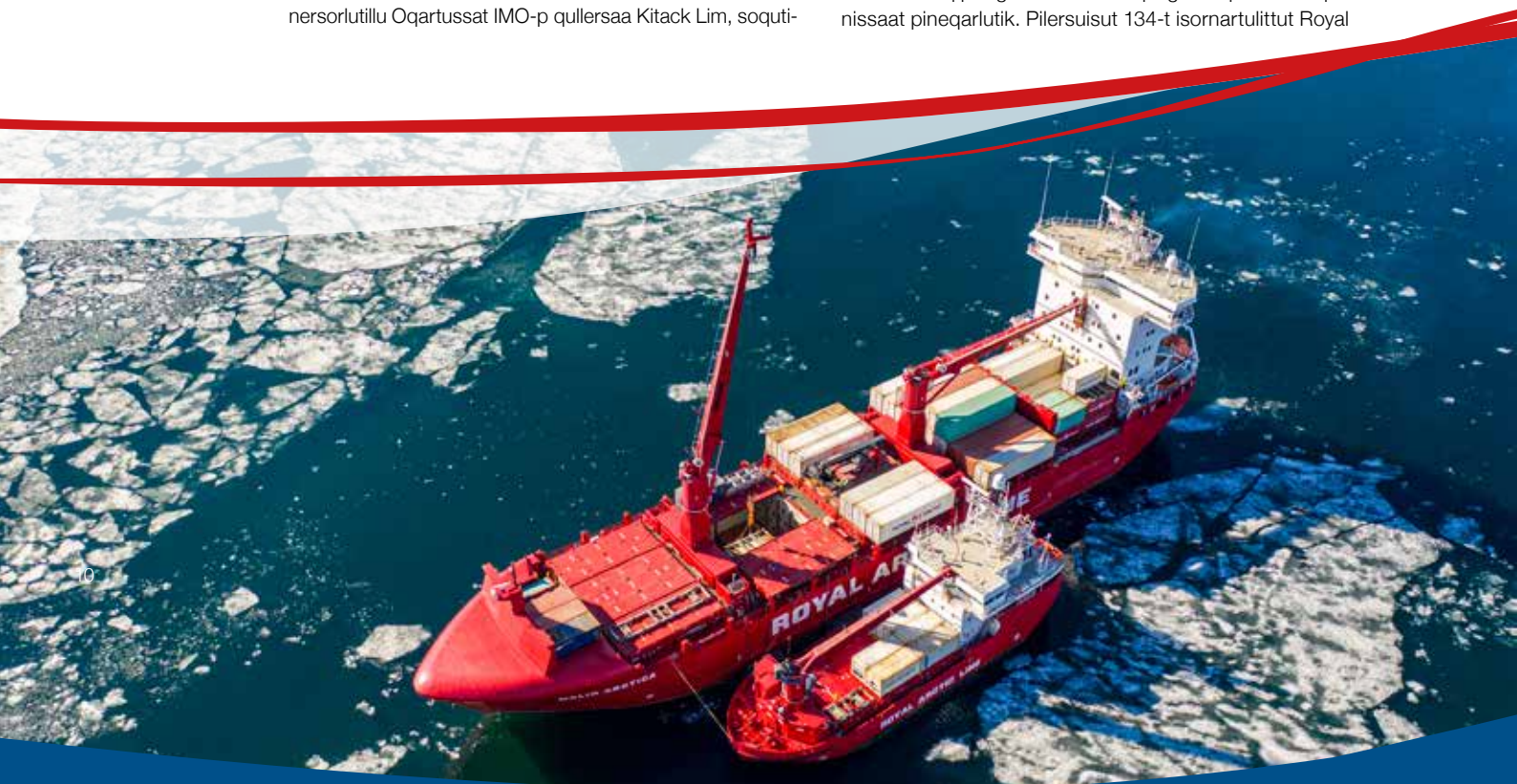
gisaaqatigiit arlallit peqatigalugit ataatsimeeqatigaat, ilaatigut Royal Arctic Linep ataatsimiinnissamik aaqjissueqataasup peqataaffigisaanik. Ataatsimiinnerup siunertaara Kalaallit Nunaanni oqartussat ingerlataqartullu HFO-mik atuisut oqaloqatiginissaat, HFO-llu Issittup imartaani inertequtiginerata kingunerisassai eqqartornissaat.

Nunami

Silap pissusianik avatangiisinillu eriaginninnissaq suliffeqarfitut pingaartittupilussuuarput. Taamaammatt avatangiisinut sunniutaasinnaasut killilersimaarnissaannut suleqataanissarput ukkatarisupilussuuarput. Tamannalu ilaatigut nunami kraninut innaallagissamik atuinikkut pisinnaavoq, soorlu aamma maskiinaatitta avatangiisinut sapinngisamik annikinnerpaamik sunniuteqartumik ingerlateqarnissaat ukkatarigipput.

Pilersuisuvut suleqatigisavullu

Royal Arctic Linep akisussaassuseqartunik pilersuisoqarnissani suleqateqarnissanilu kissaatigaa. Taamaammatt pisiortornitsinnut atatillugu piujuaannartitsinissamik siuarsaanissaq siunertaralugu pilersuisuvut oqaloqatigisarpagut. Suliffeqarfiup pisiortornermut malittarisassiuussai pilersuisunut siornatigut atsioqqunegartarput, tamatumani meeqqanik sulisitsisarneq, inuttut pisinnaatitaaffii, sulinermik inuussutissarsiuteqartut pisinnaatitaaffii, peqquserlunermik akiuniarneq pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit isumaqatigisutaasa aamma piujuaannartitsinissaq avatangiisinillu illersuinissaq pillugu Riomi isumaqatigiissutip malinneqarnissaat pineqarlutik. Pilersuisut 134-t isornartulittut Royal



Arctic Linemit 2016-imi nalilernerqarput. 2015-imut anguniagarineqarpoq taakkunannga 88 %-it pisiortornermut malittarisassanik atsiortinnissaat. Anguniagarlu taanna 2016-imi anguneqarpoq. Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu pisinierit tamarluinnangajammik pismammata, pilersuisut ataasiakkat avatangiisnut, inooqataanikkut ileqqorisaanermullu tunngassuteqartutigit ersarissumik ingerlatsinerat pissutigalugu 2019-imi uppersaateqarnissaq piumasarinngilarput.

Peqquserlunnermik akiuiniarneq

Nunami namminerit nunanilu tamalaani niuerfinni peqquserlulluni akiliisarnermik atuffiunngitsuni niuernissani Royal Arctic Linep kissaatigaa. Taamaammatt peqquserlulluni akilersinnissaq allatulluunniit torinngitsumik niuernikkut pissuseqarnissaq umiarsuaatileqatigiiffiup akuerinngilaa. Royal Arctic Linep iluani malittarisassat, nakkutilliinerit kukunersuinerillu nukittorsarniarlugit peqquserlulluni akiliisarnermut akiuiniarneq politikki akuerisimavaa, suliffeqarfiup suliai tamarmik pissuserissaanermik tunngaveqarnissaat qulakkeerniarlugu. Sulisut tamarmik politikki taanna nassarisinnaavaat, soorluttaaq tunisissimatilluni, tunniussimatillunilu immersugassat suliffeqarfiup intranetiatigit aaneqarsinnaasut. Politikkip tunngavia tassaavoq atuinermit immikut nalunaaruteqartarneq, suliffeqarfimmi sulisut sammisaqartinnerisa kingorna naleqqussarneqartoq.

Malittarisassanik peqquserlunnermik akiuiniarneq attuumassuteqartunik 2019-imi unioqqutitsisoqarsimanersoq ilisimaneqanngilaq.

Najukkami akuuneq

Royal Arctic Line Nuummiittumik aningaasaliisarnermut ataatsimiititaliaqarpoq tassanilu qinnuteqaatit qaammammoortumik suliarineqartarput. Royal Arctic Line najukkani umiarsuaatileqatigiiffiup peqataaffigisaani inuiaqatigiinni pitsaasumik ineriartortitsinermit peqataarusuppoq. Taamaammatt umiarsuaatileqatigiiffiup tunniuttagai, piginnaasai aningaasaliisarnerilu iliutsinut Kalaallit Nunaannut iluaqataasussanngorlugit atugassiissutigisarpai. Umiarsuaatileqatigiiffiup aningaasaliisarnermut ataatsimiititaliaa aqutugalugu eqimattanut assigiinngitsunut pingasunut tunisuteqartoqartarpoq, Meeqqanut inuusuttunullu, Kulturimut Timersornermullu kiisalu Inuuniarnikkut inissisimanerluttunut Kalaallit Nunaannilu ilinniarnernut tunngassutilinnut. Royal Arctic Line Kalaallit Nunaannut attuumassuteqartunut suliniutinut aqqissuussanulluunniit umiarsuaatileqatigiiffiup ingerlaarfisartagaani assartuinermit tapiissuteqartarpoq, Kalaallit Nunaannilu suliniutinut aningaasaliisarlu.

Royal Arctic Linep Kofoeds Skole tapersorpaa

Royal Arctic Linep inuiaqatigiinni akisussaaqataanini tunngavigalugu, pissaatikitsut inooqataanikkullu ajornartorsiortut immikkut aamma isiginiarpai. Suliffeqarfillu juullimi orpilianik Nuummi Kofoeds Skolemit 2019-imi pisivoq. Kofoeds Skolemi atuisut nammineerlutik pallettit atorlugit juullimi orpilissanik sanasarpai, tunisanillu sinneqartoortit atuisut ukiup ingerlanerani sammisassaqtinnerinut atugassatut Kofoeds Skolep atuisunut kontuanut ikineqartarput.

"Tamanik suleqateqarsinnaanerput pitsaasupilussuuvuq. Royal Arctic Linelu suleqatigilluakkatta ilagaat!"

- Nuummi Kofoeds Skolemi aqutsisoq, Gujo Thorsteinsson

Siunissami CSR-imik suliaqarnissarput

2019-imi aalangiunneqartut piviusunngortinnissaat 2020-mi ukkatariniarparput, ingerlatseqatigiiffiup CSR-imik suliaanut sinaakutissat pingaarnerusut inissinnissaat immikkut sulissutigalugu. Kiisalu 17 Sustainable Development Goals (piujuartitsilluni ineriartortitsinermi anguniakkat 17-it) iluanni qitiutillugit suliaqarfigisassanik toqqaanissaq kiisalu taak-korpiaat aaqjissuussaasumik uuttortarnissaannut suleri-aasissanik piviusunngortitsinissaq.

2019-imi toqqammaviup nukittorsarnissaanut pilersaarutit saqqummiuppagut, 2020-milu toqqammavissarput suliaris-savarput ingerlatseqatigiiffullu siunissami, piffissami qanin-nermi ungasinnerusumilu, suliniutissaanut pilersaarutit nassuiaasersorlutigit.



© Royal Arctic Line A/S, februaari 2020
Aaqjissuisoq: Ann-Britta A. Olsvig

Ilusilersuisoq: Nuisi grafik
Assit: Royal Arctic Line